



Evropski svet

Bruselj, 22. marec 2019  
(OR. en)

EUCO 1/19

CO EUR 1  
CONCL 1

**DOPIS**

---

Pošiljatelj:        generalni sekretariat Sveta  
Prejemnik:         delegacije

---

Zadeva:            Zasedanje Evropskega sveta (21. in 22. marec 2019)  
                      – sklepi

---

Pošiljamo vam sklepe, ki jih je Evropski svet sprejel na navedenem zasedanju.

  

---

## **I. DELOVNA MESTA, RAST IN KONKURENČNOST**

1. V Evropskem svetu je potekala izmenjava mnenj o trenutnih gospodarskih razmerah. Evropski svet potrjuje prednostna področja politik iz letnega pregleda rasti ter države članice poziva, naj jih upoštevajo v svojih prihodnjih nacionalnih reformnih programih in programih za stabilnost ali konvergenčnih programih, in sicer s ciljem spodbujanja rasti in ustvarjanja delovnih mest z naložbami in reformami. Potrjuje tudi osnutek priporočila Sveta o ekonomski politiki v euroobmočju.
2. Trdna gospodarska osnova je ključnega pomena za blaginjo in konkurenčnost Evrope ter za vlogo Evrope na svetovnem prizorišču. To bi bilo treba doseči s celostnim pristopom, s katerim bi se odzvali na sedanje in prihodnje svetovne in tehnološke izzive ter izzive v zvezi z varnostjo in trajnostjo in ki bi povezoval vse zadevne politike in razsežnosti: ekonomska in monetarna unija, ki bi jo bilo treba poglobiti, enotni trg v vseh svojih razsežnostih kot temelj rasti Unije; odločna industrijska politika, ki bo EU omogočala, da ostane industrijska velesila; v prihodnost usmerjena digitalna politika, ki bo pripravljena na dobo digitalnega preoblikovanja in vzpon podatkovnega gospodarstva; ter ambiciozna in trdna trgovinska politika, ki bo zagotavljala pošteno konkurenco, vzajemnost in obojestranske koristi. Ustrezno pozornost bi bilo treba nameniti izboljšanju poslovnega okolja za razvoj MSP, razvoju znanj in spretnosti ter socialni razsežnosti.
3. Evropski svet v ta namen EU in njene države članice poziva k naslednjemu ukrepanju:
  - enotni trg bi bilo treba dodatno poglobiti in okrepiti ter poseben poudarek nameniti razvoju storitvenega gospodarstva in vključevanju digitalnih storitev; preostale neupravičene ovire je treba odstraniti, ob upoštevanju sporočila Komisije iz novembra 2018, ter preprečiti ustvarjanje novih. Sprejeti bi bilo treba dodatne ukrepe za poglobitev unije kapitalskih trgov in energetske unije ter za zagotovitev pravične in učinkovite obdavčitve. Komisija naj do marca 2020 v tesnem sodelovanju z državami članicami pripravi dolgoročen akcijski načrt za boljše izvajanje in uveljavljanje pravil enotnega trga;

- zaradi pomena globalno povezane, trajnostne in konkurenčne industrijske podlage naj Komisija do konca leta 2019 predstavi dolgoročno vizijo za prihodnost industrije EU, v kateri naj navede, kako konkretno jo bo uresničila. Obravnavati bi morala izzive, s katerimi se sooča evropska industrija, in pri tem vključiti vsa zadevna področja politik;
- EU mora narediti nadaljnji korak pri razvoju konkurenčnega, varnega, vključujočega in etičnega digitalnega gospodarstva z vrhunsko povezljivostjo. Poseben poudarek bi bilo treba nameniti dostopu do podatkov ter njihovi izmenjavi in uporabi, varnosti podatkov in umetni inteligenci, in sicer v okolju, za katero je značilno zaupanje. Evropski svet z zanimanjem pričakuje priporočilo Komisije o usklajenem pristopu k varnosti omrežij 5G;
- da bi EU ostala svetovna konkurenčna sila na področju ključnih tehnologij in strateških vrednostnih verig, mora spodbujati k večjemu sprejemanju tveganj ter povečati naložbe v raziskave in inovacije. Sprejeti bi bilo treba ukrepe za nadaljnjo podporo Evropskemu svetu za inovacije in olajšanje izvajanja pomembnih projektov skupnega evropskega interesa in zagotoviti enake konkurenčne pogoje ter regulativno okolje in okvir za državne pomoči, ki spodbujata inovacije;
- zaradi varstva potrošnikov ter spodbujanja gospodarske rasti in konkurenčnosti bi bilo treba v skladu z dolgoročnimi strateškimi interesi Unije zagotoviti pošteno konkurenco na enotnem trgu in na svetovni ravni. Naš evropski okvir za konkurenčnost bomo še naprej prilagajali novemu tehnološkemu razvoju in razvoju svetovnih trgov. Komisija namerava pred koncem leta opredeliti, kako odpraviti vrzeli v pravu EU, da bi v celoti obravnavali izkrivljajoče učinke lastništva tuje države in financiranja z državno pomočjo na enotnem trgu;

- EU bi si morala še naprej prizadevati za ambiciozno in uravnoteženo agendo proste trgovine s sklenitvijo novih sporazumov o prosti trgovini, ki bi spodbujali njene vrednote in standarde ter zagotavljali enake konkurenčne pogoje. Evropski svet ponovno potrjuje zavezanost odprtemu in na pravilih temelječemu mnogostranskemu trgovinskemu sistemu, v središču katerega bo posodobljena STO, ter nasprotovanju vsem oblikam protekcionizma in izkrivljanj. Evropski svet poziva k sprejetju potrebnih ukrepov za hitro izvajanje vseh elementov skupne izjave ZDA in EU z dne 25. julija 2018;
  - EU mora tudi zaščititi svoje interese ob upoštevanju nepoštenih praks tretjih držav, pri tem pa v celoti uporabiti instrumente trgovinske zaščite in naša pravila o javnem naročanju ter zagotoviti dejansko vzajemnost pri javnih naročilih s tretjimi državami. Evropski svet poziva k nadaljevanju razprav o instrumentu EU za mednarodno javno naročanje;
  - novi evropski okvir za pregled tujih naložb bo državam članicam omogočil obravnavo naložb, ki ogrožajo varnost ali javni red.
4. Evropski svet bo marca 2020 na podlagi izčrpnega prispevka Komisije organiziral celovito razpravo o krepitvi gospodarske osnove EU.

## **II. PODNEBNE SPREMEMBE**

5. Evropski svet:
- ponovno poudarja, da je zavezan izvajanju Pariškega sporazuma, in priznava, da je treba glede na najnovejša razpoložljiva znanstvena dognanja, zlasti glede na posebno poročilo Medvladnega panela za podnebne spremembe (IPCC) o posledicah globalnega segrevanja za 1,5 °C nad predindustrijsko ravnijo, pospešiti svetovna prizadevanja za obvladovanje podnebnih sprememb;

- poudarja, kako pomembno je, da EU v skladu s Pariškim sporazumom do leta 2020 predloži ambiciozno dolgoročno strategijo za podnebno nevtralnost, ob tem pa upošteva značilnosti držav članic in vprašanje konkurenčnosti evropske industrije;
- poziva k pravočasnemu končnemu oblikovanju nacionalnih dolgoročnih strategij;
- priznava, da uresničevanje cilja Pariškega sporazuma pomeni velike možnosti in potencial za gospodarsko rast, nova delovna mesta in tehnološki razvoj ter za krepitev evropske konkurenčnosti, ki jih je treba izkoristiti ob hkratni zagotovitvi pravične in družbeno uravnotežene tranzicije za vse;
- poziva Svet, naj pospeši svoje delo v zvezi z dolgoročno podnebno strategijo v okviru priprav na nadaljnjo razpravo na zasedanju Evropskega sveta junija 2019.

### **III. ZUNANJI ODNOSI**

6. Evropski svet je pripravil vrh EU-Kitajska, ki bo 9. aprila 2019. Izmenjal je mnenja o splošnem stanju odnosov s Kitajsko v mednarodnem kontekstu.
7. Pet let po nezakoniti priključitvi Krima in Sevastopola Rusiji je EU še naprej trdno odločena zagovarjati suverenost in ozemeljsko nedotakljivost Ukrajine. EU ponovno poudarja, da priključitve ne priznava in še naprej obsoja navedeno kršitev mednarodnega prava, ki še naprej neposredno ogroža mednarodno varnost. EU bo tudi v prihodnje dosledno izvajala politiko nepriznavanja.
8. Evropski svet globoko obžaluje izgubo človeških življenj in uničenje v Mozambiku, Malaviju in Zimbabveju, ki ju je povzročil tropski ciklon Idai. Evropski svet je pozdravil nujno pomoč, ki so jo že zagotovile Evropska unija in njene države članice, ter poudaril, da je pripravljen zadevne države še naprej podpirati z zagotavljanjem nujne humanitarne pomoči prizadetemu prebivalstvu.

**IV. ZAGOTOVITEV SVOBODNIH IN POŠTENIH VOLITEV TER PREPREČEVANJE DEZINFORMACIJ**

9. Evropski svet pozdravlja pomembno delo, opravljeno v zadnjih mesecih na tem področju, ter poziva k še večjim usklajenim prizadevanjem za obravnavo notranjih in zunanjih vidikov dezinformacij ter za zaščito evropskih in nacionalnih volitev v vsej EU. Izmenjava informacij je v tem okviru ključnega pomena, nedavna vzpostavitev sistema hitrega opozarjanja pa pomeni pomemben korak naprej. Evropski svet odločno poziva zasebne operaterje, kot so spletne platforme in družbena omrežja, naj dosledno izvajajo kodeks ravnanja ter zagotovijo višje standarde odgovornosti in preglednosti. Poziva k nadaljnjim in usklajenim prizadevanjem za ohranitev demokratičnih sistemov Unije ter boj proti takojšnjim in dolgoročnim grožnjam zaradi dezinformacij, kar bi predstavljalo sestavni del krepitev odpornosti EU na hibridne grožnje. Evropski svet bo to vprašanje znova obravnaval na junijskem zasedanju, da bi na podlagi poročila o pridobljenih izkušnjah, ki ga bo pripravilo predsedstvo v sodelovanju s Komisijo in visoko predstavnicco, oblikoval dolgoročni odziv.
-